



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 6 Meitheamh 2023
(OR. en)

10272/23
ADD 1

FIN 606

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	6 Meitheamh 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2023) 320 final/IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann le Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle: Coigeartú teicniúil ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil do 2024 i gcomhréir le hAirteagal 4 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2023) 320 final/IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2023) 320 final/IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 6.6.2023
COM(2023) 320 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS
CHUIG AN gCOMHAIRLE**

**Coigeartú teicniúil ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil do 2024 i gcomhréir le
hAirteagal 4 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle lena leagtar síos an
creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027**

Tábla 1 AN CREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL (AE 27) ARNA CHOIGEARTÚ DO 2024 – praghsanna 2018

(EUR milliún - praghsanna 2018)

LEITHREASAÍ FAOI CHOMHAIR OIBLEAGÁIDÍ	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Iomlán 2021-2027
1 An Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Inneachar Digiteach	19 712	20 211	19 678	19 178	18 518	18 646	18 473	134 416
2 Comhtháthú, Athléimneacht agus Luachanna	5 996	62 642	63 525	65 079	65 286	56 787	58 809	378 124
2a An comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach	1 666	56 673	57 005	57 436	57 874	48 414	49 066	328 134
2b Athléimneacht agus Luachanna	4 330	5 969	6 520	7 643	7 412	8 373	9 743	49 990
3 Acmhainní Nádurtha agus an Comhshaol	53 562	52 626	51 893	51 013	50 107	48 932	48 161	356 294
Lena n-áirítear: Caiteachas a bhaineann leis an margadh agus íocaíochtaí díreacha	38 040	37 544	36 857	36 054	35 401	34 729	34 015	252 640
4 Imirce agus Bainistiú Teorainneacha	1 687	3 104	3 454	3 569	3 820	3 682	3 736	23 052
5 Slándáil agus Cosaint	1 598	1 750	1 762	1 779	1 952	2 078	2 263	13 182
6 An Chomharsanacht agus an Domhan	15 309	15 522	14 789	14 056	13 323	12 592	12 828	98 419
7 An Riarachán Poiblí Eorpach	10 021	10 215	10 342	10 454	10 554	10 673	10 843	73 102
Lena n-áirítear: Caiteachas riaracháin na n-institiúidí	7 742	7 878	7 945	7 997	8 025	8 077	8 188	55 852
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR OIBLEAGÁIDÍ	107 885	166 070	165 443	165 128	163 560	153 390	155 113	1 076 589
mar chéatadán de OIN	0.82%	1.20%	1.12%	1.05%	1.02%	0.94%	0.93%	1.01%
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR ÍOCAÍOCHTA	154 065	153 850	152 682	151 436	151 175	151 175	151 175	1 065 558
mar chéatadán de OIN	1.18%	1.12%	1.03%	0.96%	0.94%	0.92%	0.91%	1.01%

Tábla 2 AN CREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL (AE 27) ARNA CHOIGEARTÚ DO 2024 – praghsanna reatha

(EUR milliún - praghsanna reatha)

LEITHREASAÍ FAOI CHOMHAIR OIBLEAGÁIDÍ	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Iomlán 2021-2027
1. An Margadh Aonair, Nuálaíocht agus an tInneachar Digiteach	20 919	21 878	21 727	21 598	21 272	21 847	22 077	151 318
2 Comhtháthú, Athléimneacht agus Luachanna	6 364	67 806	70 137	73 289	74 993	66 536	70 283	429 408
2a An comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
2b Athléimneacht agus Luachanna	4 595	6 461	7 198	8 606	8 514	9 811	11 644	56 829
3 Acmhainní Nádúrtha agus an Comhshaol	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
Lena n-áirítear: Caiteachas a bhaineann leis an margadh agus íocaíochtaí díreacha	40 368	40 639	40 693	40 603	40 665	40 691	40 651	284 310
4 Imirce agus Bainistiú Teorainneacha	1 791	3 360	3 814	4 020	4 387	4 315	4 465	26 152
5 Slándáil agus Cosaint	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6 An Chomharsanacht agus an Domhan	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7 An Riarachán Poiblí Eorpach	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
Lena n-áirítear: Caiteachas riaracháin na n-institiúidí	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR OIBLEAGÁIDÍ	114 493	179 765	182 667	185 963	187 881	179 725	185 377	1 215 871
mar chéatadán de OIN	0.82%	1.20%	1.12%	1.05%	1.02%	0.94%	0.93%	1.01%
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR ÍOCAÍOCHTA	163 496	166 534	168 575	170 543	173 654	177 126	180 668	1 200 596
mar chéatadán de OIN	1.18%	1.12%	1.03%	0.96%	0.94%	0.92%	0.91%	1.01%